



الجلسة ٥٤٠٥

الجمعة، ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦، الساعة ١١/٥٥

نيويورك

الرئيس:	السيد ميورال . . . . . (الأرجنتين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد شيرباك
	بيرو . . . . . السيد موروتي
	جمهورية تنزانيا المتحدة . . . . . السيد مانونغي
	الدانمرك . . . . . السيدة لوي
	سلوفاكيا . . . . . السيد بريان
	الصين . . . . . السيد لي جونوا
	غانا . . . . . السيد كريستشين
	فرنسا . . . . . السيد دوكلو
	قطر . . . . . السيد البدر
	الكونغو . . . . . السيد غاياما
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد جونستون
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيدة ولكوت ساندرس
	اليابان . . . . . السيد كيتاوكا
	اليونان . . . . . السيد فاسيلاكيس

## جدول الأعمال

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا (S/2006/173)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١١/٥٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقرّ جدول الأعمال.

## الحالة في جورجيا

### تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا

(S/2006/173)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسائل من ممثلي ألمانيا وجورجيا يطلبان فيها دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذين الممثلين إلى الاشتراك في مناقشة هذا البند دون أن يكون لهما حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود أي اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد تسيسكاراشفيلي (جورجيا) مقعدا إلى طاولة المجلس؛ وشغل السيد إنتسفايلر (ألمانيا) المقعد المخصص له في قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن

الحالة في أبخازيا، جورجيا، الوثيقة S/2006/173.

معروض أيضا على أعضاء المجلس الوثيقة

S/2006/201، وهي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من الاتحاد الروسي وألمانيا وسلوفاكيا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم اسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية ترازيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٦٦ (٢٠٠٦).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠.